

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A - SAN ISIDRO  
LIMA PERU CTC: CRISTIAN CERNA  
- ALEXANDRA GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM032094A

Booking No.  
1LIM032094

**Consignee**  
BEVA FRUITS INTERNATIONAL  
354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262  
94576 RUNGIS CEDEX  
FRANCE  
VAT FR 28 443 607 551

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9392925

**Notify Party (see cl. 9)**  
THERMOTRAFFIC HOLLAND B.V.  
ATT. AGF DEPARTMENT  
ABEL TASMANSTRAAT 1 3165 AM  
ROTTERDAM ALBRANDSWAARD  
AGF@THERMOTRAFFIC.COM

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
PAITA | **Ocean Vessel**  
MAERSK BUTON | **Voyage**  
148N

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
MAERSKLINE NETHERLANDS BV  
BOOMPJES 40  
3011 XB ROTTERDAM  
NETHERLANDS

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM | **Place of Delivery\***

**Document to be released at**  
PAITA, PE | **Freight payable at**  
ROTTERDAM, ZH, NL

**Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT ROTTERDAM, N/A, NL

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

SZLU5006220	3744	BOX			19348.000 kg	
-------------	------	-----	--	--	--------------	--

Seal-Numbers  
004VA233095  
PE0564722  
Tare: 4350 kg  
Size: 40' Type: RH  
Cnt. Ld.: FCL/FCL  
Temp.: +0 °C

3744 BOXES WITH FRESH GRAPES  
SWEET GLOBE VARIETY  
(3744 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
VARIEDAD SWEET GLOBE)  
HS CODE: 0806.10.00.00  
FDA REGISTER: 14607087680  
TEMPERATURE 0°C  
FREIGHT COLLECT  
THERMOGRAPH  
NO. 260000489017  
NO. 260000489016  
EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE  
CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P.  
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST  
PE-OPE-FO-093-ES

3744					19348.000 kg	
------	--	--	--	--	--------------	--

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
PAITA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A - SAN ISIDRO  
LIMA PERU CTC: CRISTIAN CERNA  
- ALEXANDRA GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM032094A

Booking No.  
1LIM032094

**Consignee**  
BEVA FRUITS INTERNATIONAL  
354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262  
94576 RUNGIS CEDEX  
FRANCE  
VAT FR 28 443 607 551

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9392925

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
THERMOTRAFFIC HOLLAND B.V.  
ATT. AGF DEPARTMENT  
ABEL TASMANSTRAAT 1 3165 AM  
ROTTERDAM ALBRANDSWAARD  
AGF@THERMOTRAFFIC.COM

**Point and country of origin**

**Place of Receipt\***  
**Pre-carriage by\***

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
MAERSKLINE NETHERLANDS BV  
BOOMPJES 40  
3011 XB ROTTERDAM  
NETHERLANDS

**Port of Loading**  
PAITA

**Ocean Vessel**  
MAERSK BUTON

**Voyage**  
148N

**Document to be released at**  
PAITA, PE

**Freight payable at**  
ROTTERDAM, ZH, NL

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**  
**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	Measurement
FREIGHT/CHARGE	BASIS			RATED AS	PREPAID		COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER			6300.000 USD		6300.00	USD
CUSTOMS DECLARATIO	B/L			35.000 USD		35.00	USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER			50.000 USD		50.00	USD
CONTAINER RELEASE	B/L			40.000 EUR		40.00	EUR
TERMINAL HANDLING	CONTAINER			320.000 EUR		320.00	EUR
						6385.00	USD
						360.00	EUR

Agreement No(s) : LAMR1167019-00009

HS SWB 02-21

## DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
PAITA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SUD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S